



El carácter obligatorio de los llamados a los

Exámenes de detección precoz en los niños

¿Cuál es la misión de la **Oficina Central del Charité**?

La Oficina Central es la encargada de la realización de los llamados, y el sistema de notificación. Ella tiene la tarea de asegurar la participación en los exámenes de detección precoz. Para este fin, se deben conciliar diferentes datos:

- Los datos de los niños que tengan su residencia principal en Berlín, y que deben participar de los exámenes, reciben a la Oficina Central de la autoridad de registro.
- Los datos de los recién nacidos con su Número de Identificación de detección asignados, serán enviados al laboratorio de detección.
- La Oficina Central recibe los certificados de los exámenes del pediatra de Berlín competente, que es obligado a transmitir la participación en los exámenes de forma inmediata a la Oficina Central. Si los análisis son llevados a cabo fuera del estado de Berlín, entonces los padres del niño deben enviar los certificados de los exámenes a la Oficina Central.

La Oficina Central puede ver, a partir de estos datos, qué niños no han sido estudiados todavía en una fecha determinada. El mismo invita a los padres, a que sus hijos se presenten a los análisis, y les informa sobre el contenido y la finalidad de los exámenes pertinentes.

Si después de un período razonable de enviada la citación, no han recibido ningún certificado de examen, la Oficina Central informa al Servicio de la Salud del niño y el Joven (KJGD/ Kinder- und Jugendgesundheitsdienst, en alemán) cuál es el niño que no ha participado de los estudios. Los padres de estos niños recibirán una visita por parte del KGJD, y tendrán todo el asesoramiento y apoyo necesario.

El procedimiento está diseñado de manera que no se transmite información médica a la oficina central. El procedimiento es coordinado con la Supervisión de Protección de Datos de Berlín.

Estimados padres y tutores, no se sorprendan si reciben una comunicación en el caso de haber perdido un examen de diagnóstico precoz. Por favor, entiéndanlo como un recordatorio útil de un examen significativo para su hijo.

¡Le deseamos a usted y su hijo, lo mejor para el futuro!

¿Todavía tiene preguntas?

Internet
<http://rueckmeldewesen-kinderuntersuchungen.charite.de>
www.berlin.de/kinderschutz
E-Mail zentralestelle@charite.de
Teléfono 450 566 022
Aquí encontrará más informaciones



Para la protección y el bienestar de los niños



Berlín, refuerza la protección y la salud de los niños

Todos los niños deben comenzar la vida de manera adecuada. La salud es lo principal. En Alemania, hay una serie de diagnósticos/ exámenes precoces para niños, que ayudan en la detección de trastornos al desarrollo y enfermedades en una etapa temprana. De esta manera, se podrán iniciar en el momento correcto los tratamientos necesarios.

Queremos dar un buen comienzo a todos los niños de Berlín. Y queremos que todos los niños participen en todos los estudios.

Para ello, Berlín ha aprobado una Ley de Protección de los Niños. A los padres, que no han tomado conocimiento del examen de detección voluntaria (U4-U9), se invitará a presentar sus hijos para los estudios.

¿Por qué es importante la participación continua en los exámenes?

Porque los trastornos del desarrollo y enfermedades pueden ser tratadas si se las detecta en forma temprana. Algunos trastornos y enfermedades son detectados sólo a una determinada edad, por eso el tiempo y contenido de cada examen de diagnóstico precoz son afinados en estas pruebas.

Incluso obteniendo resultados normales, son importantes todos los exámenes, y es fundamental que todos los estudios sean llevados a cabo.

De extrema importancia es la verificación temprana de deficiencias en bebés y niños pequeños, ya que los primeros años de vida tienen gran importancia para el desarrollo sano del niño. Pero incluso para los niños mayores, los exámenes preventivos son importantes. Los niños que, por ejemplo, tienen dificultades del habla, vista, oídos o problemas de concentración, pueden ser ayudados en una fase inicial, para que tengan un buen comienzo en el Jardín de infantes y la escuela.

Con el fin de proteger a los niños de peligrosas enfermedades infecciosas, la vacunación es comprobada regularmente.

¡Saque provecho de todas las opciones de diagnóstico precoz, para el bienestar de su hijo!

¿Para qué es necesaria la libreta de exámenes del niño?

En esta libreta son documentados los resultados de los exámenes de diagnóstico precoz. Al salir de la maternidad, todas las madres reciben una libreta de exámenes para su hijo.

En caso de una mudanza a Alemania, esta libreta es recibida en el consultorio del pediatra alemán.

La Libreta de Exámenes del Niño debe ser cuidadosamente preservada y presentada al pediatra en cada examen de diagnóstico precoz.

¿Qué es la identificación de detección y para qué se utiliza?

El ID de detección (SC-ID) es un código numérico anónimo. Está compuesto por una serie de doce dígitos con tres dígitos de control.

Desde el 1 de abril de 2010, todos los recién nacidos reciben en el Hospital Maternidad una Libreta de Exámenes del Niño, con el número SC-ID – documento de identificación (Etiqueta con código de barras)

Este código SC-ID se utiliza para el screening neonatal, y para los llamados y el método de evaluación.